

## EN Solight WO772 LED solar light

Dear customer, thank you for purchasing our product. Please carefully read and abide by the following instructions to ensure that this product is used safely and to your complete satisfaction. This will also help avoid any improper use or damage. Prevent any unskilled handling of the device and always follow the principles of use for electrical appliances. Store these instructions in a safe place.

### Specification

<b>Voltage</b>	DC 3,7V
<b>Rated power</b>	8W
<b>Discharge current</b>	2,2A max.
<b>Working time</b>	1 hodina (max. 120 sepnuti)
<b>Max. detection range</b>	8m
<b>Max. detection angle</b>	110°
<b>IP Protection</b>	IP44
<b>Battery type</b>	1x 18650 Li-Ion 2000mAh
<b>Solar panel</b>	5V / 1,5W – 300mA
<b>Working temp. / humidity</b>	-20°C to +50°C



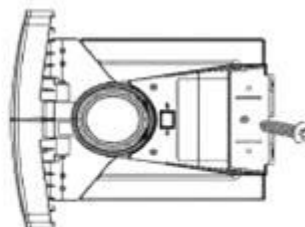
### Installation



A



B

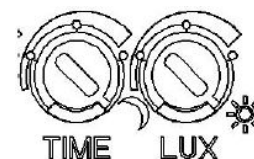


C

1. Select a suitable mounting location so that the panel is exposed to sunlight
2. Mount the lamp holder to the wall with screws. Recommended height is 2–2.5 m above the ground (Fig. A)
3. Slide the light onto the holder (Fig. B)
4. Secure with a screw (Fig. C)
5. Set the position of the light to lighten the desired location
6. Leave the light off and charge it for at least 10 hours
7. Switch on the light with the switch on the bottom.
8. Set the lighting time and light sensitivity with the TIME and LUX knobs, see below for more information.
9. PIR sensor, light and solar panel can be adjusted at different angles.

### Sensor and lighting duration settings

Using the rotary knobs on the top of the reflector, you can set the lighting time (TIME) and set the sensitivity depending on the ambient lighting conditions. The time can be set from 10 to 60 seconds. If motion is detected more than once within a single time interval, the time is added up.

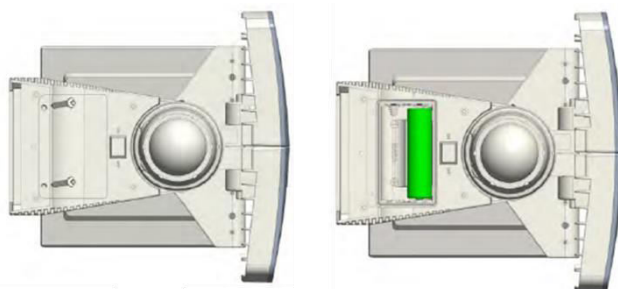


### Charging and maintenance

Charging takes place automatically on sunny days. A full charge takes about 10 hours during summer days. In winter about 3 days. Keep the solar panel clean for maximum efficiency. If you need to replace the battery, first remove the reflector from the holder. Then unscrew the two screws and open the battery cover. Replace the battery, replace the cover, tighten the screws, and slide back onto the bracket.

The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

**Manufacturer:** Solight Holding s.r.o., Na Brně 1972,  
Hradec Králové 500 06



## **CZ** Nabíjecí LED solární světlo Solight WO772

Vážení zákazníci, děkujeme za zakoupení našeho výrobku. Pozorně si přečtěte následující pokyny a dodržujte je, aby vám sloužil bezpečně a k plné spokojenosti. Předejdete tak jeho nesprávnému použití či poškození. Zabraňte neodborné manipulaci s tímto přístrojem a vždy dodržujte zásady používání elektrospotřebičů. Návod k použití pečlivě uschovejte.

### Specifikace

<b>Napětí</b>	DC 3,7V
<b>Jmenovitý příkon</b>	8W
<b>Vybíjecí proud</b>	2,2A max.
<b>Výdrž</b>	1 hodina (max. 120 sepnutí)
<b>Max. detekční vzdálenost</b>	8m
<b>Max. detekční úhel</b>	110°
<b>Třída ochrany</b>	IP44
<b>Typ baterie</b>	1x 18650 Li-Ion 2000mAh
<b>Solární panel</b>	5V / 1,5W – 300mA
<b>Pracovní teplota / vlhkost</b>	-20°C až +50°C



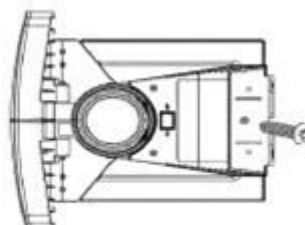
### Montáž



A



B

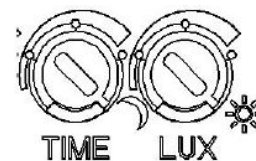


C

1. Vyberte vhodné místo pro montáž tak, aby na panel dopadalo sluneční záření
2. Připevněte držák svítidla na zeď pomocí šroubů do výšky nejlépe 2–2,5m nad zemí (obr. A)
3. Nasuňte světlo na držák (obr. B)
4. Zajistěte šroubem (obr. C)
5. Natočte světlo tak, aby svítilo, kam potřebujete
6. Ponechte světlo vypnuté a nechejte ho nabít po dobu minimálně 10 hodin
7. Zapněte svítidlo vypínačem na spodní straně.
8. Nastavte čas svícení a citlivost na světlo přepínači TIME a LUX, více viz níže.
9. PIR senzor, světlo i solární panel lze nastavovat v různých úhlech.

### Nastavení senzoru a délky svícení

Pomocí otočných regulátorů na horní straně reflektoru můžete nastavit dobu svícení (TIME) a citlivost spínání v závislosti na okolních světelných podmínkách. Čas lze nastavit v rozsahu 10–60 vteřin. Pokud je pohyb detekován vícekrát v rámci jednoho časového intervalu, tak se čas nasčítává.

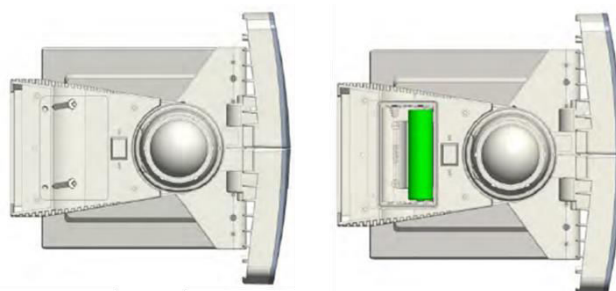


### Nabíjení a údržba

Nabíjení probíhá automaticky během slunných dnů. Plné nabití trvá cca 10 hodin v letních dnech. V zimě cca 3 dny. Udržujte solární panel v čistotě pro maximální efektivitu. Potřebujete-li vyměnit baterii, tak nejprve sundejte reflektor z držáku. Poté odšroubujte dva šrouby a otevřete kryt baterie. Vyměňte baterii, nasadte zpět kryt, zašroubujte šrouby a nasadte zpět na držák.

Světelný zdroj tohoto svítidla je nevyměnitelný, po skončení životnosti je třeba vyměnit svítidlo celé a zlikvidovat jej na místě pro to určeném.

**Výrobce:** Solight Holding, s.r.o., Na Brně 1972,  
Hradec Králové 500 06



## SK Nabíjací LED solárne svetlo Solight WO772

Vážený zákazník, ďakujeme Vám za zakúpenie nášho výrobku. Pozorne si prečítajte nasledujúce pokyny a dodržujte ich, aby Vám slúžil bezpečne a k plnej spokojnosti. Predídete tak jeho nesprávnemu použitiu či poškodeniu. Zabráňte neodbornej manipulácii s týmto prístrojom a vždy dodržujte zásady používania elektrospotrebičov. Návod na použitie si starostlivo uschovajte.

### Špecifikácie

<b>Napätie</b>	DC 3,7V
<b>Menovitý príkon</b>	8W
<b>Vybíjací prúd</b>	2,2A max.
<b>Výdrž</b>	1 hodina (max. 120 zopnutie)
<b>Max. detekčná vzdialenosť</b>	8m
<b>Max. detekčný uhol</b>	110°
<b>Trieda ochrany</b>	IP44
<b>Typ batérie</b>	1x 18650 Li-Ion 2000mAh
<b>Solárny panel</b>	5V / 1,5W – 300mA
<b>Pracovná teplota / vlhkosť</b>	-20°C až +50°C

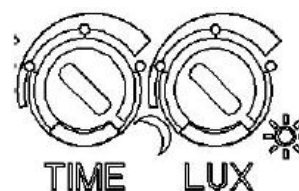


### Montáž

1. Vyberte vhodné miesto pre montáž tak, aby na panel dopadalo slnečné žiarenie
2. Pripevnite držiak svetidla na stenu pomocou skrutiek do výšky najlepšie 2-2,5 nad zemou (obr. A)
3. Nasuňte svetlo na držiak (obr. B)
4. Zaistite skrutkou (obr. C)
5. Natočte svetlo tak, aby svietilo, kam potrebujete
6. Ponechajte svetlo vypnuté a nechajte ho nabiť po dobu minimálne 10 hodín
7. Zapnite svetlo vypínačom na spodnej strane.
8. Nastavte čas svietenia a citlivosť na svetlo prepínači TIME a LUX, viac viď nižšie.
9. PIR senzor, svetlo i solárny panel možno nastavovať v rôznych uhloch

### Nastavenie senzora a dĺžky svietenie

Pomocou otočných regulátorov na hornej strane reflektora môžete nastaviť dobu svietenia (TIME) a citlivosť spínanie v závislosti na okolitých svetelných podmienkach. Čas je možné nastaviť v rozsahu 10-60 sekúnd. Ak je pohyb detekovaný viackrát v rámci jedného časového intervalu, tak sa čas nasčítava.

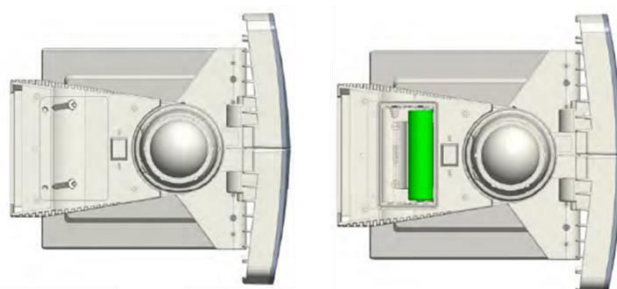


### Nabíjanie a údržba

Nabíjanie prebieha automaticky počas slnečných dní. Plné nabitie trvá cca 10 hodín v letných dňoch. V zime cca 3 dni. Udržujte solárny panel v čistote pre maximálnu efektivitu. Ak potrebujete vymeniť batériu, tak najprv zložte reflektor z držiaka. Potom odskrutkujte dve skrutky a otvorte kryt batérie. Vymeňte batériu, nasadte naspäť kryt, zaskrutkujte skrutky a nasadte späť na držiak.

Svetelný zdroj tohto svetidla je nevymeniteľný, po skončení životnosti je potrebné vymeniť svetidlo celé a zlikvidovať ho na mieste pre to určenom.

**Výrobca:** Solight Holding, s.r.o., Na Brně 1972,  
Hradec Králové 500 06



## RO Lumină solară cu LED-uri reîncărcabile Solight WO772

Stimate client, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru. Vă rugăm să citiți cu atenție următoarele instrucțiuni și să le urmați pentru a vă servi în siguranță și pentru a vă satisface pe deplin. Acest lucru va preveni utilizarea necorespunzătoare sau deteriorarea. Evitați manipularea neprofesionistă a acestui aparat și respectați întotdeauna instrucțiunile de utilizare a aparatelor electrice. Păstrați cu grijă manualul de instrucțiuni.

### Specificații

<b>Tensiune</b>	DC 3.7V
<b>Putere nominală de intrare</b>	8W
<b>Curent de descărcare de gestiune</b>	2,2A max.
<b>Anduranță</b>	1 oră (max. 120 de întrerupătoare)
<b>Distanța maximă de detecție</b>	8m
<b>Unghiul maxim de detecție</b>	110°
<b>Clasa de protecție</b>	IP44
<b>Tipul de baterie</b>	1x 18650 Li-Ion 2000mAh
<b>Panou solar</b>	5V / 1.5W - 300mA
<b>Temperatura de lucru / umiditate</b>	-20°C până la +50°C



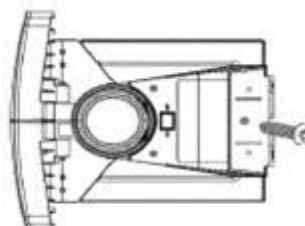
### Instalare



A



B

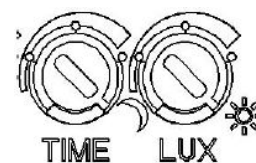


C

1. Selectați o locație de montare adecvată, astfel încât panoul să primească lumina soarelui
2. Fixați suportul corpului de iluminat pe perete cu șuruburi la o înălțime de preferință de 2-2,5 m deasupra solului (fig. A).
3. Glisați lumina pe suport (Fig. B).
4. Se fixează cu un șurub (fig. C)
5. Întoarceți lumina pentru a străluci acolo unde aveți nevoie de ea
6. Lăsați lumina stinsă și lăsați-l să se încarce timp de cel puțin 10 ore.
7. Porniți corpul de iluminat cu ajutorul întrerupătorului de pe partea inferioară.
8. Setați durata de iluminare și sensibilitatea la lumină cu ajutorul comutatoarelor TIME și LUX, a se vedea mai jos.
9. Senzorul PIR, lumina și panoul solar pot fi setate în unghiuri diferite.

### Setări ale senzorului și ale duratei luminii

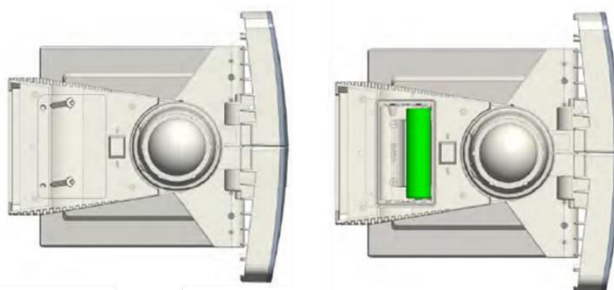
Cu ajutorul comenzilor rotative de pe partea superioară a reflectorului, puteți regla sensibilitatea TIME și de comutare în funcție de condițiile de lumină ambientală. Timpul poate fi setat în intervalul 10-60 de secunde. Dacă mișcarea este detectată de mai multe ori într-un interval de timp, timpul este acumulat.



### Încărcare și întreținere

Încărcarea are loc automat în zilele însorite. O încărcare completă durează aproximativ 10 ore în zilele de vară. Iarna aproximativ 3 zile. Păstrați panoul solar curat pentru o eficiență maximă. Dacă trebuie să schimbați bateria, scoateți mai întâi reflectorul din suport. Apoi deșurubați cele două șuruburi și deschideți capacul bateriei. Înlocuiți bateria, puneți capacul la loc, înșurubați șuruburile la loc și puneți bateria la loc pe suport.

Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită; la sfârșitul duratei de viață, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit și eliminat într-un loc desemnat.



**Producător:** Solight Holding, s.r.o., Na Brně 1972,  
Hradec Králové 500 06



## PL Akumulatorowa lampa solarna LED Solight WO772

Szanowny Kliencie, dziękujemy za zakup naszego produktu. Proszę uważnie przeczytać poniższe instrukcje i postępować zgodnie z nimi, aby służyć Państwu bezpiecznie i ku pełnemu zadowoleniu. Zapobiegnie to niewłaściwemu użyciu lub uszkodzeniu. Unikajcie niefachowej obsługi urządzenia i zawsze przestrzegajcie wskazówek dotyczących użytkowania urządzeń elektrycznych. Należy starannie przechowywać instrukcję obsługi.

### Specyfikacje

Napięcie	DC 3.7V
Wejście mocy znamionowej	8W
Prąd rozładowania	2.2A max.
Wytrzymałość	1 godzina (maks. 120 przełączników)
Maks. zasięg detekcji	8m
Maks. kąt detekcji	110°
Klasa ochrony	IP44
Typ baterii	1x 18650 Li-Ion 2000mAh
Panel słoneczny	5V / 1,5W - 300mA
Temperatura pracy / wilgotność	-20°C do +50°C



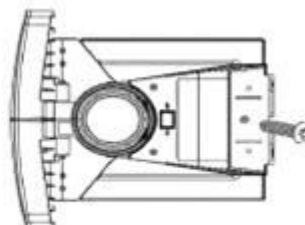
### Instalacja



A



B



C

1. Wybierz odpowiednie miejsce montażu, tak aby panel otrzymywał światło słoneczne.
2. Przymocuj uchwyt oprawy do ściany za pomocą wkrętów na wysokości najlepiej 2-2,5m nad ziemią (Rys. A).
3. Wsunąć lampę na wspornik (Rys. B)
4. Zabezpieczyć śrubą (rys. C)
5. Włącz światło, aby świeciło tam, gdzie go potrzebujesz
6. Pozostawić wyłączone światło i pozwolić na ładowanie przez co najmniej 10 godzin.
7. Włączyć oprawę za pomocą wyłącznika znajdującego się na spodzie.
8. Ustaw czas świecenia i czułość światła za pomocą przełączników TIME i LUX, patrz poniżej.
9. Czujnik PIR, światło i panel słoneczny mogą być ustawione pod różnymi kątami.

### Ustawienia czujnika i czasu świecenia

Za pomocą pokręteł na górze reflektora można regulować czułość TIME i przełączania w zależności od warunków oświetleniowych otoczenia. Czas można ustawić w zakresie 10-60 sekund. Jeśli ruch zostanie wykryty więcej niż raz w przedziale czasowym, czas ten jest kumulowany.

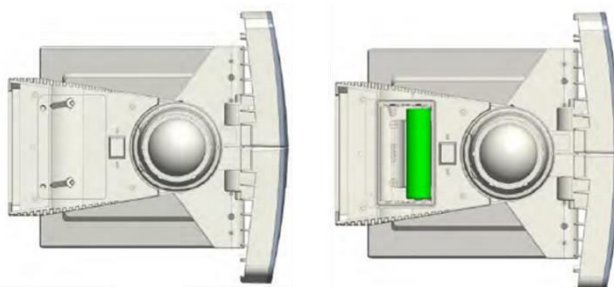


### Ładowanie i konserwacja

W słoneczne dni ładowanie odbywa się automatycznie. Pełne naładowanie trwa około 10 godzin w letnie dni. W zimie około 3 dni. Utrzymuj panel słoneczny w czystości, aby uzyskać maksymalną wydajność. W przypadku konieczności wymiany baterii należy najpierw wyjąć reflektor z uchwytu. Następnie odkręć dwie śruby i otwórz pokrywę baterii. Wymień baterię, załóż z powrotem pokrywę, przykręć śruby i umieść baterię z powrotem na uchwycie.

Źródło światła w tej oprawie jest niewymienne, po zakończeniu okresu użytkowania całą oprawę należy wymienić i zutylizować w przeznaczonym do tego miejscu.

**Producent:** Solight Holding, s.r.o., Na Brně 1972, Hradec Králové 500 06







## HU Újratölthető LED-es napelemes lámpa Solight WO772

Kedves vásárló, köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, olvassa el figyelmesen az alábbi utasításokat, és kövesse azokat, hogy biztonságosan és teljes megalégedésére szolgáljon. Ez megakadályozza a helytelen használatot vagy a károsodást. Kerülje a készülék szakszerűtlen kezelését, és mindig tartsa be az elektromos készülékek használatára vonatkozó irányelveket. A használati útmutatót gondosan őrizze meg.

### Műszaki adatok

<b>Feszültség</b>		DC 3.7V
<b>Névleges teljesítmény</b>	<b>bemeneti</b>	8W
<b>Kisütési áram</b>		2,2A max.
<b>Kitartás</b>		1 óra (max. 120 kapcsoló)
<b>Maximális távolság</b>	<b>érzékelési</b>	8m
<b>Maximális érzékelési szög</b>		110°
<b>Védelmi osztály</b>		IP44
<b>Akkumulátor típusa</b>		1x 18650 Li-Ion 2000mAh
<b>Napelem</b>		5V / 1.5W - 300mA
<b>Munkahőmérséklet páratartalom</b>	/	-20°C és +50°C között



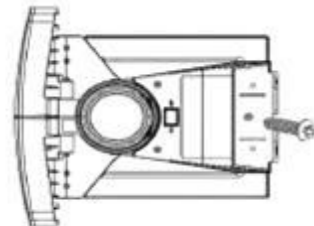
### Telepítés



A



B

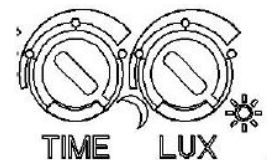


C

1. Válassza ki a megfelelő szerelési helyet úgy, hogy a panel napfényt kapjon.
2. A lámpatest konzolját csavarokkal rögzítse a falhoz, lehetőleg 2-2,5 m magasságban a földtől (A. ábra).
3. Csúsztassa a lámpát a tartóra (B ábra).
4. Csavarral rögzítse (C ábra)
5. Fordítsd a fényt, hogy oda világítson, ahol szükséged van rá
6. Hagyja kikapcsolva a lámpát, és legalább 10 órán át hagyja tölteni.
7. Kapcsolja be a lámpatestet az alján lévő kapcsolóval.
8. Állítsa be a fényidőt és a fényérzékenységet a TIME és LUX kapcsolókkal, lásd alább.
9. A PIR-érzékelő, a fény és a napelem különböző szögben állítható.

### Érzékelő és a fény időtartamának beállítása

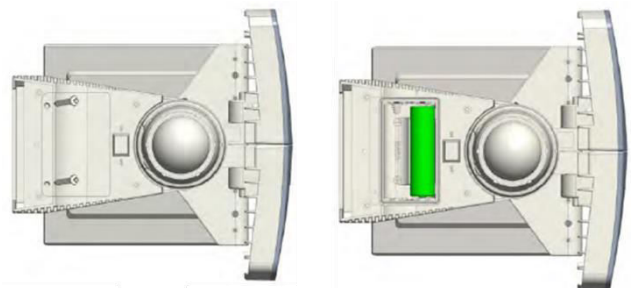
A reflektor tetején található forgatógombok segítségével a környezeti fényviszonyoktól függően beállíthatja a TIME és a kapcsolási érzékenységet. Az idő 10-60 másodperc között állítható be. Ha egy időintervallumon belül égnél többször észlel mozgást, az idő felhalmozódik.



### Töltés és karbantartás

A töltés napsütéses napokon automatikusan történik. Egy teljes feltöltés nyári napokon körülbelül 10 órát vesz igénybe. Télen körülbelül 3 nap. A maximális hatékonyság érdekében tartsa tisztán a napelemet. Ha ki kell cserélni az akkumulátort, először vegye ki a fényvisszaverőt a tartóból. Ezután csavarja ki a két csavart, és nyissa ki az elemfedelelet. Helyezze vissza az akkumulátort, tegye vissza a fedelet, csavarja vissza a csavarokat, és helyezze vissza az akkumulátort a tartóra.

Ennek a lámpatestnek a fényforrása nem cserélhető, élettartama végén a teljes lámpatestet ki kell cserélni és az erre kijelölt helyen kell megsemmisíteni.





**Gyártó:** Solight Holding, s.r.o., Na Brně 1972,  
Hradec Králové 500 06



## DE Wiederaufladbare LED-Solarleuchte Solight WO772

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, vielen Dank, dass Sie unser Produkt gekauft haben. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch und befolgen Sie sie, um Sie sicher und zu Ihrer vollen Zufriedenheit zu bedienen. Dadurch wird Missbrauch oder Beschädigung verhindert. Vermeiden Sie einen unsachgemäßen Umgang mit diesem Gerät und beachten Sie stets die Richtlinien zur Verwendung von Elektrogeräten. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig auf.

### Spezifikationen

<b>Spannung</b>	DC 3,7V
<b>Nennleistungsaufnahme</b>	8W
<b>Entladestrom</b>	2,2A max.
<b>Ausdauer</b>	1 Stunde (max. 120 Schalter)
<b>Max. Erfassungsbereich</b>	8m
<b>Max. Erfassungswinkel</b>	110°
<b>Schutzklasse</b>	IP44
<b>Akku-Typ</b>	1x 18650 Li-Ion 2000mAh
<b>Sonnenkollektor</b>	5V / 1,5W - 300mA
<b>Arbeitstemperatur</b>	/ -20°C bis +50°C
<b>Luftfeuchtigkeit</b>	



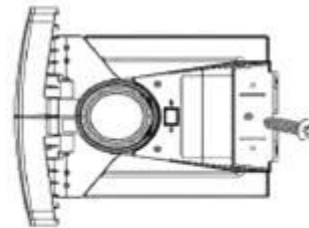
### Einrichtung



A



B

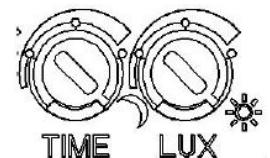


C

1. Wählen Sie einen geeigneten Montageort, so dass das Panel Sonnenlicht erhält.
2. Befestigen Sie die Leuchtenhalterung mit Schrauben an der Wand in einer Höhe von möglichst 2-2,5 m über dem Boden (Abb. A).
3. Schieben Sie die Leuchte auf die Halterung (Abb. B)
4. Mit Schraube sichern (Abb. C)
5. Drehen Sie das Licht so, dass es dorthin scheint, wo Sie es brauchen
6. Lassen Sie das Licht aus und lassen Sie es mindestens 10 Stunden lang aufladen.
7. Schalten Sie die Leuchte mit dem Schalter an der Unterseite ein.
8. Stellen Sie die Beleuchtungszeit und die Lichtempfindlichkeit mit den Schaltern TIME und LUX ein, siehe unten.
9. Der PIR-Sensor, das Licht und das Solarpanel können in verschiedenen Winkeln eingestellt werden.

### Sensor- und Lichtdauereinstellungen

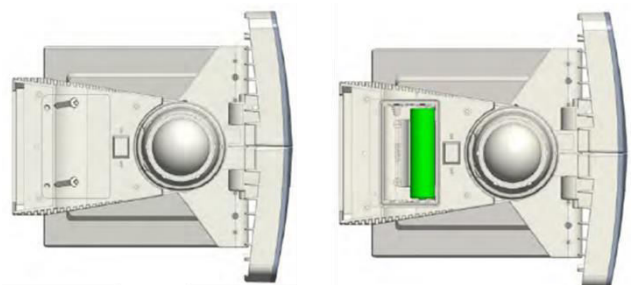
Mit den Drehreglern auf der Oberseite des Reflektors können Sie die ZEIT und die Schaltempfindlichkeit je nach den Lichtverhältnissen einstellen. Die Zeit kann im Bereich von 10-60 Sekunden eingestellt werden. Wenn innerhalb eines Zeitintervalls mehr als einmal eine Bewegung erkannt wird, wird die Zeit kumuliert.



### Aufladung und Wartung

An sonnigen Tagen erfolgt die Aufladung automatisch. Eine vollständige Aufladung dauert an Sommertagen etwa 10 Stunden. Im Winter etwa 3 Tage. Halten Sie das Solarmodul für maximale Effizienz sauber. Wenn Sie die Batterie wechseln müssen, nehmen Sie zuerst den Reflektor aus der Halterung. Lösen Sie dann die beiden Schrauben und öffnen Sie den Batteriefachdeckel. Setzen Sie die Batterie wieder ein, bringen Sie die Abdeckung wieder an, schrauben Sie die Schrauben wieder ein und setzen Sie die Batterie wieder in die Halterung ein.

Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar, am Ende ihrer Lebensdauer muss die gesamte Leuchte ersetzt und an einem dafür vorgesehenen Ort entsorgt werden.



**Produzent:** Solight Holding, s.r.o., Na Brně 1972,  
Hradec Králové 500 06

